

DE - SICHERHEITSHINWEISE PXL Clock



Wichtige Sicherheitsinformationen – Vor Gebrauch lesen und aufbewahren!

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die PXL Clock ist ein LED-Anzeigegerät (24×24 LED-Matrix) für Uhrzeit und Lichteffekte, ausschließlich für trockene Innenräume. Netzanschluss: 230V~/50Hz, max. 60W. Betriebstemperatur: 0-35°C. Nur mit mitgeliefertem Netzkabel (C7) betreiben. Schutzklasse II (schutzisoliert).

WARNUNG – Elektrische Sicherheit

- **Stromschlaggefahr!** Gerät niemals öffnen – keine vom Benutzer wartbaren Teile
- Bei Beschädigung, Rauch, ungewöhnlichen Geräuschen oder Gerüchen sofort Netzstecker ziehen
- Vor Feuchtigkeit und Flüssigkeiten schützen – niemals mit nassen Händen bedienen
- Netzkabel vor Beschädigung schützen – nicht knicken, einklemmen oder überfahren
- Bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung Netzstecker ziehen
- Steckdose muss jederzeit zugänglich sein

Sicherheitshinweise

- **Nur in trockenen Innenräumen verwenden** – nicht im Bad, Außenbereich oder feuchten Umgebungen
- **Glasfront – Vorsicht zerbrechlich!** Bei Glasbruch Gerät sofort vom Netz trennen
- **Überhitzungsschutz:** Lüftungsöffnungen freihalten, nicht abdecken, Abstand zu Wänden einhalten
- **Kein Kinderspielzeug** – von Kindern fernhalten, Aufsicht erforderlich
- Stabiler, ebener Standort erforderlich – Sturzgefahr vermeiden
- Nicht in explosionsgefährdeten Bereichen verwenden
- Helle LEDs – nicht dauerhaft aus nächster Nähe direkt hineinschauen

Nicht zulässige Verwendung

Nicht für: Außenbereich, Feuchträume, Kinderspielzeug, sicherheitskritische Anwendungen, gewerbliche/industrielle Nutzung, medizinische Einrichtungen, Wandmontage, Lebensmittelbereich.

Transport und Lagerung

Originalverpackung für Transport aufbewahren. Nur aufrecht transportieren. Lagertemperatur: -10°C bis +50°C. Nach Kälte vor Betrieb akklimatisieren lassen.

Reinigung und Wartung

Vor Reinigung Netzstecker ziehen! Nur trockenes oder leicht feuchtes, weiches Tuch verwenden. Keine scharfen Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Keine Flüssigkeit eindringen lassen. Gerät ist wartungsfrei.

Netzwerksicherheit

WLAN 2,4GHz (802.11b/g/n), max. 100mW. Nur in verschlüsselten Heimnetzwerken (WPA2) verwenden. Firmware-Updates werden automatisch installiert. Mindestabstand zum Körper: 20cm.

Entsorgung

⚠ Elektrogerät – NICHT im Hausmüll entsorgen!

Bei kommunaler Sammelstelle oder Händler abgeben. WEEE-Reg.-Nr.: DE41629348 Verpackung dem Recycling zuführen (LUCID: DE4940239725994 - Duales System: Zentek)

CE-Konformität

Dieses Produkt erfüllt alle einschlägigen EU-Richtlinien:

- Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU
 - EMV-Richtlinie 2014/30/EU
 - Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU
- Entspricht EN 62368-1:2014 und RoHS 2011/65/EU

Technische Daten

Modell: PXL Clock | Abmessungen: 27×27×6 cm, ca. 1,8 kg
Display: 576 LEDs hinter Floatglas
Anschluss: IEC C7, integriertes Netzteil
Umgebung: 0-35°C, max. 85% r.F. (nicht kondensierend)

Garantie

Es gelten die gesetzlichen Gewährleistungsrechte. Ausgeschlossen sind Schäden durch: unsachgemäße Verwendung, höhere Gewalt, normale Abnutzung, eigene Reparaturversuche, Glasbruch durch äußere Einwirkung, Betrieb außerhalb der Spezifikationen.

Hersteller

Cumin & Potato GmbH
Holzhofallee 21, 64295 Darmstadt
HRB 107113 | USt-IdNr.: DE449775915
Support: support@cuminandpotato.com
Tel: +49 6151 7866583
www.cuminandpotato.com

Vollständige Dokumentation online: <https://pxlclock.com/manuals>
Stand: Juli 2025 | © 2025 Cumin & Potato GmbH

EN - SAFETY INSTRUCTIONS PXL Clock



Important Safety Information – Read and keep before use!

Intended Use

The PXL Clock is an LED display device (24×24 LED matrix) for time and light effects, exclusively for dry indoor areas. Power supply: 230V~/50Hz, max. 60W. Operating temperature: 0-35°C. Only operate with supplied power cable (C7). Protection class II (double insulated).

WARNING – Electrical Safety

- **Risk of electric shock!** Never open device – no user-serviceable parts
- In case of damage, smoke, unusual noises or smells, immediately disconnect from power
- Protect from moisture and liquids – never operate with wet hands
- Protect power cable from damage – do not bend, pinch or run over
- Unplug during thunderstorms or prolonged non-use
- Power outlet must be accessible at all times

Safety Instructions

- **Use only in dry indoor areas** – not in bathrooms, outdoors or humid environments
- **Glass front – Caution fragile!** In case of glass breakage, immediately disconnect from power
- **Overheating protection:** Keep ventilation openings clear, do not cover, maintain distance from walls
- **Not a toy** – keep away from children, supervision required
- Stable, level placement required – avoid risk of falling
- Do not use in explosive atmospheres
- Bright LEDs – do not stare directly at close range for extended periods

Prohibited Use

Not for: outdoor areas, wet rooms, children's toys, safety-critical applications, commercial/industrial use, medical facilities, wall mounting, food areas.

Transport and Storage

Keep original packaging for transport. Transport only upright. Storage temperature: -10°C to +50°C. Allow to acclimatize after cold before operation.

Cleaning and Maintenance

Unplug before cleaning! Use only dry or slightly damp, soft cloth. No harsh cleaners or solvents. Do not allow liquid to enter. Device is maintenance-free.

Network Security

WLAN 2.4GHz (802.11b/g/n), max. 100mW. Use only in encrypted home networks (WPA2). Firmware updates are installed automatically. Minimum distance to body: 20cm.

Disposal

⚠ Electrical device – DO NOT dispose in household waste!

Return to municipal collection point or retailer. WEEE-Reg.-Nr.: DE41629348 Recycle packaging (LUCID: DE4940239725994 - Duales System: Zentek)

CE Conformity

This product meets all relevant EU directives:

- Low Voltage Directive 2014/35/EU
 - EMC Directive 2014/30/EU
 - Radio Equipment Directive 2014/53/EU
- Complies with EN 62368-1:2014 and RoHS 2011/65/EU

Technical Data

Model: PXL Clock | Dimensions: 27×27×6 cm, approx. 1.8 kg
Display: 576 LEDs behind float glass
Connection: IEC C7, integrated power supply
Environment: 0-35°C, max. 85% RH (non-condensing)

Warranty

Legal warranty rights apply. Excluded are damages from: improper use, force majeure, normal wear, own repair attempts, glass breakage from external impact, operation outside specifications.

Manufacturer

Cumin & Potato GmbH
Holzhofallee 21, 64295 Darmstadt
HRB 107113 | VAT ID: DE449775915
Support: support@cuminandpotato.com
Tel: +49 6151 7866583
www.cuminandpotato.com

Complete documentation online: <https://pxlclock.com/manuals>
Status: July 2025 | © 2025 Cumin & Potato GmbH

PL - INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PXL Clock



Ważne informacje o bezpieczeństwie – Przeczytać i zachować przed użyciem!

Przeznaczenie

PXL Clock to urządzenie wyświetlające LED (matryca LED 24×24) do wyświetlania czasu i efektów świetlnych, wyłącznie do suchych pomieszczeń. Zasilanie: 230V~/50Hz, maks. 60W. Temperatura pracy: 0-35°C. Używać tylko z dostarczonym kablem zasilającym (C7). Klasa ochrony II (podwójna izolacja).

OSTRZEŻENIE – Bezpieczeństwo elektryczne

- **Ryzyko porażenia prądem!** Nigdy nie otwierać urządzenia – brak części serwisowanych przez użytkownika
- W przypadku uszkodzenia, dymu, nietypowych dźwięków lub zapachów natychmiast odłączyć od zasilania
- Chronić przed wilgocią i płynami – nigdy nie obsługiwać mokrymi rękami
- Chronić kabel zasilający przed uszkodzeniem – nie zginać, nie przyciskać, nie przejeżdżać
- Odłączyć podczas burzy lub długiego nieużywania
- Gniazdko musi być zawsze dostępne

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Używać tylko w suchych pomieszczeniach** – nie w łazienkach, na zewnątrz lub w wilgotnym otoczeniu
- **Szkłany front – Uwaga kruche!** W przypadku pęknięcia szkła natychmiast odłączyć od zasilania
- **Ochrona przed przegrzaniem:** Otwory wentylacyjne wolne, nie zakrywać, zachować odstęp od ścian
- **To nie zabawka** – trzymać z dala od dzieci, wymagany nadzór
- Wymagane stabilne, równe ustawienie – unikać ryzyka upadku
- Nie używać w atmosferach wybuchowych
- Jasne diody LED – nie patrzeć bezpośrednio z bliska przez dłuższy czas

Zabronione użycie

Nie dla: obszarów zewnętrznych, pomieszczeń mokrych, zabawek dla dzieci, zastosowań krytycznych dla bezpieczeństwa, użytku komercyjnego/przemysłowego, placówek medycznych, montażu na ścianie, obszarów spożywczych.

Transport i przechowywanie

Zachować oryginalne opakowanie do transportu. Transportować tylko pionowo. Temperatura przechowywania: -10°C do +50°C. Po zimnie przed uruchomieniem pozwolić na aklimatyzację.

Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem odłączyć od zasilania! Używać tylko suchej lub lekko wilgotnej, miękkiej szmatki. Bez ostrych środków czyszczących lub rozpuszczalników. Nie dopuścić do wilgoci na płynu. Urządzenie bezobsługowe.

Bezpieczeństwo sieci

WLAN 2,4GHz (802.11b/g/n), maks. 100mW. Używać tylko w zaszyfrowanych sieciach domowych (WPA2). Aktualizacje oprogramowania instalowane automatycznie. Minimalna odległość od ciała: 20cm.

Utylizacja

⚠ Urządzenie elektryczne – NIE wyrzucać do śmieci domowych!

Oddać do punktu zbiórki lub sprzedawcy. WEEE-Reg.-Nr.: DE41629348 Opakowanie poddać recyklingowi (LUCID: DE4940239725994 - Duales System: Zentek)

Zgodność CE

Ten produkt spełnia wszystkie odpowiednie dyrektywy UE:
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/EU
- Dyrektywa EMC 2014/30/EU
- Dyrektywa RED 2014/53/EU
Zgodny z EN 62368-1:2014 i RoHS 2011/65/EU

Dane techniczne

Model: PXL Clock | Wymiary: 27×27×6 cm, ok. 1,8 kg
Wyświetlacz: 576 LED za szkłem float
Przyłącze: IEC C7, zintegrowany zasilacz
Środowisko: 0-35°C, maks. 85% wilg. wzgl. (bez kondensacji)

Gwarancja

Obowiązują ustawowe prawa gwarancyjne. Wyłączone są szkody z: niewłaściwego użycia, siły wyższej, normalnego zużycia, własnych prób naprawy, pęknięcia szkła z zewnętrznego uderzenia, pracy poza specyfikacją.

Producent

Cumin & Potato GmbH
Holzhofallee 21, 64295 Darmstadt
HRB 107113 | NIP UE: DE449775915
Wsparcie: support@cuminandpotato.com
Tel: +49 6151 7866583
www.cuminandpotato.com

Pełna dokumentacja online: <https://pxlclock.com/manuals>
Stan: lipiec 2025 | © 2025 Cumin & Potato GmbH

FR - CONSIGNES DE SÉCURITÉ PXL Clock



Informations de sécurité importantes – À lire et conserver avant utilisation!

Utilisation prévue

La PXL Clock est un dispositif d'affichage LED (matrice LED 24×24) pour l'heure et les effets lumineux, exclusivement pour les espaces intérieurs secs. Alimentation: 230V~/50Hz, max. 60W. Température de fonctionnement: 0-35°C. Utiliser uniquement avec le câble d'alimentation fourni (C7). Classe de protection II (double isolation).

AVERTISSEMENT – Sécurité électrique

- **Risque d'électrocution!** Ne jamais ouvrir l'appareil – aucune pièce réparable par l'utilisateur
- En cas de dommage, fumée, bruits inhabituels ou odeurs, débrancher immédiatement
- Protéger de l'humidité et des liquides – ne jamais manipuler avec les mains mouillées
- Protéger le câble d'alimentation contre les dommages – ne pas plier, pincer ou rouler dessus
- Débrancher pendant les orages ou en cas de non-utilisation prolongée
- La prise de courant doit être accessible à tout moment

Consignes de sécurité

- **Utiliser uniquement dans des espaces intérieurs secs** – pas dans les salles de bain, à l'extérieur ou dans des environnements humides
- **Façade en verre – Attention fragile!** En cas de bris de verre, débrancher immédiatement
- **Protection contre la surchauffe:** Garder les ouvertures de ventilation libres, ne pas ouvrir, maintenir une distance avec les murs
- **Pas un jouet** – tenir à l'écart des enfants, supervision requise
- Placement stable et de niveau requis – éviter le risque de chute
- Ne pas utiliser dans des atmosphères explosives
- LED lumineuses – ne pas regarder directement de près pendant de longues périodes

Utilisation interdite

Pas pour: espaces extérieurs, pièces humides, jouets pour enfants, applications critiques pour la sécurité, usage commercial/industriel, établissements médicaux, montage mural, zones alimentaires.

Transport et stockage

Conserver l'emballage d'origine pour le transport. Transporter uniquement à la verticale. Température de stockage: -10°C à +50°C. Après le froid, laisser s'acclimater avant utilisation.

Nettoyage et entretien

Débrancher avant le nettoyage! Utiliser uniquement un chiffon doux, sec ou légèrement humide. Pas de nettoyants agressifs ou de solvants. Ne pas laisser pénétrer de liquide. Appareil sans entretien.

Sécurité réseau

WLAN 2.4GHz (802.11b/g/n), max. 100mW. Utiliser uniquement dans des réseaux domestiques cryptés (WPA2). Les mises à jour du firmware sont installées automatiquement. Distance minimale au corps: 20cm.

Élimination

⚠ Appareil électrique – NE PAS jeter dans les ordures ménagères!

Retourner au point de collecte municipal ou au détaillant. WEEE-Reg.-Nr.: DE41629348 Recycler l'emballage (LUCID: DE4940239725994 - Duales System: Zentek)

Conformité CE

Ce produit répond à toutes les directives UE pertinentes:
- Directive basse tension 2014/35/UE
- Directive CEM 2014/30/UE
- Directive équipements radio 2014/53/UE
Conforme à EN 62368-1:2014 et RoHS 2011/65/UE

Données techniques

Modèle: PXL Clock | Dimensions: 27×27×6 cm, env. 1,8 kg
Affichage: 576 LED derrière verre flotté
Connexion: IEC C7, alimentation intégrée
Environnement: 0-35°C, max. 85% HR (sans condensation)

Garantie

Les droits de garantie légaux s'appliquent. Sont exclus les dommages dus à: mauvaise utilisation, force majeure, usure normale, tentatives de réparation propres, bris de verre par impact externe, fonctionnement hors spécifications.

Fabricant

Cumin & Potato GmbH
Holzhofallee 21, 64295 Darmstadt
HRB 107113 | N° TVA: DE449775915
Support: support@cuminandpotato.com
Tel: +49 6151 7866583
www.cuminandpotato.com

Documentation complète en ligne: <https://pxlclock.com/manuals>
État: juillet 2025 | © 2025 Cumin & Potato GmbH